



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

**Višja raven  
LATINŠČINA  
Izpitna pola 1**

Prevod

**Četrtek, 10. junij 2021 / 90 minut**

Dovoljeno gradivo in pripomočki:

Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik, latinsko-slovenski slovar in latinsko slovnicu.

Konceptni list je na perforiranem listu, ki ga kandidat pazljivo iztrga.

**SPLOŠNA MATURA**

**NAVODILA KANDIDATU**

**Pazljivo preberite ta navodila.**

**Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati naloge, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.**

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani).

Izpitna pola vsebuje besedilo v latinščini, ki ga je treba prevesti v slovenščino. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 60.

Pišite v izpitno polo z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom v za to predvideni prostor **znotraj okvirja**. Pišite čitljivo in skladno s pravopisnimi pravili. Če se zmotite, napačno besedo ali poved prečrtajte in jo zapišite na novo. Nečitljivo besedilo bo ocenjeno z 0 točkami. Osnutek prevoda, ki ga lahko napišete na konceptni list, se pri ocenjevanju ne upošteva.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.

Ta pola ima 8 strani, od tega 2 prazni.



M 2 1 1 2 7 2 1 1 0 2



## Konceptni list

V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite.



## Konceptni list

**V sivo polje ne pišite.** V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite.



# Prazna stran

**OBRNITE LIST.**



**Prevedite naslednji odlomek v slovenščino.**

*Domišljavi filozof Formion uči Hanibala vojskovanja*

Cum Hannibal Carthagine expulsus Ephesum ad Antiochum<sup>1</sup> venisset exsul, invitatus est ab hospitibus suis, ut Phormionem<sup>2</sup> philosophum, si vellet, audiret. Cum is se non nolle dixisset, locutus esse dicitur homo copiosus<sup>3</sup> aliquot horas de imperatoris officiō et de omnibus rebus militaribus. Tum, cum ceteri, qui illum audiverant, vehementer essent delectati, quaerebant ab Hannibale, quid ipse de illo philosopho iudicaret. Hic Poenus non optime Graecē, sed tamen libere respondisse fertur multos se deliros senes saepe vidisse, sed qui magis quam Phormio deliraret, vidisse neminem. Neque me hercule<sup>4</sup> iniuriā!<sup>5</sup> Quid enim arrogantius fieri potuit quam<sup>6</sup> Graecum hominem, qui numquam hostem, numquam castra vidisset, Hannibali, qui tot annis de imperiō cum populō Romanō, omnium gentium victore, certavisset, praecepta de rebus militaribus dare?

(Vir: Cicero)

<sup>1</sup> ad Antiochum < Antiochus, -i m.: *Antioh* (kralj, ki je gostoljubno sprejel Hanibala)

<sup>2</sup> Phormionem < Phormio, Phormionis m.: Formion (ime nekega grškega filozofa)

<sup>3</sup> **copiosus, a, um:** *gostobeseden* (mišljen je filozof Formion)

<sup>4</sup> **me hercule!**: *pri Herkul!* (s to izjavo avtor Cicero komentira vsebino odgovora)

<sup>5</sup> *iniuriā*: no kriyici

<sup>6</sup> quam: kot da (sledi akuzativ z infinitivom)

V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite.



M 2 1 1 2 7 2 1 1 0 7

7/8



# Prazna stran

V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite.